

RECICLAJE



PAPEL, VIDRIO, METAL Y PLÁSTICO

- | | | |
|--|--|--|
| revistas
periódicos
papel de oficina
cartón
correo chatarra
tapas de vasitos
cajas de cereal | latas de metal
aluminio
latas de hojalata
metal chatarra
botellas de vidrio
tarros de vidrio
botellas plásticas, todas | tarritos plásticos, todos
tarritos de yogur
plástico duro
recipientes plásticos
de comida
bolsas plásticas,
en una bolsa |
|--|--|--|



La ciudad de El Cerrito recoge lo reciclable todas las semanas.
Más información en: 510-215-4350 • www.ecrecycling.org

DESPERDICIOS VERDES Y SOBRAS DE COMIDA



DESPERDICIOS VERDES, COMIDA Y PAPEL SUCIO DE COMIDA

- | | | |
|--|---|---|
| verduras, hortalizas
fruta
carnes y huesos
panes
quesos
cáscaras de huevo | vasitos de papel, platos
y servilletas de papel
envoltura de papel para
alimentos
bolsitas de té
borra y filtros de café | cartones de leche de
papel
hojas
ramas pequeñas
poda de plantas
poda de césped |
|--|---|---|



East Bay Sanitary recoge los desperdicios verdes una vez por semana.
Más información en: 510-237-4321

BASURA/RESIDUOS PARA EL VERTEDERO



NO RECICLABLES NI SIRVEN PARA ABONO

- | | | |
|---|--|---|
| envases de espuma
de poliestireno para
comida
bandejas de carne
cruda
cartoncitos de jugos | bolsitas de jugos
cristalería rota
vajillas rotas
focos incandescentes
madera pintada
bolsitas y envolturas de
botanas | pañales
desperdicios de
animales
pañuelos de papel
usados |
|---|--|---|



East Bay Sanitary recoge la basura una vez por semana.
Más información en: 510-237-4321

DETALLES DEL SERVICIO



Reciclaje comercial y multifamiliar obligatorio

A partir del 1 de julio del 2012 todos los comercios y edificios multifamiliares que producen 4 yardas cúbicas o más de desperdicios por semana tendrán obligación de reciclar. Organice el reciclaje en su negocio hoy. Vea la información que sigue.



Recolección de sobras de comida

Los comercios y edificios multifamiliares pueden reducir sus desperdicios aún más si agregan el servicio de recolección de sobras de comida. En lugar de ir a parar al vertedero, las sobras de comida recolectadas se convierten en abono para mejorar la tierra.



Detalles sobre la recolección

El Servicio Medioambiental de El Cerrito y la empresa East Bay Sanitary recolectan reciclables, desperdicios verdes y basura de comercios y edificios multifamiliares usando una variedad de recipientes. Se puede elegir entre carritos, Dumpsters® y botes rodados. ¿No sabe de cuál tamaño necesita? Vea más abajo la información de contacto.



¿Necesita ayuda?

La Ciudad de El Cerrito proporciona, gratis, evaluaciones, entrenamiento y materiales para ayudarle a que su comercio o apartamentos empiecen a reciclar desperdicios verdes y sobras de comida para hacer abono (compost).

Comuníquese con nosotros hoy y concierte una cita.

Ciudad de El Cerrito: green@ci.el-cerrito.ca.us
o llame al 510-215-4350

East Bay Sanitary: 510-237-4321

CENTRO DE RECICLAJE TODO EN UNO

Recicle casi cualquier cosa en EL CERRITO RECYCLING + ENVIRONMENTAL RESOURCE CENTER



photos by David Wokely

El Centro de Reciclaje y Recursos Medioambientales de El Cerrito ofrece a los miembros de esta comunidad una forma conveniente de reducir su huella medioambiental. En un mismo lugar es centro de reutilización y centro de reciclaje. Allí se concentran, además, los programas y las actividades medioambientales, que cubren desde eficiencia energética y acción a favor del clima hasta reverdecimiento urbano. Y como instalación LEED que es, donde se destacan un edificio energía neta cero, el atrapar y reciclar aguas de lluvia, jardines de lluvia o de bioretención, plantas nativas y materiales de construcción reutilizados, el Centro es un modelo viviente de la sostenibilidad ambiental. ¡Venga y visítenos!

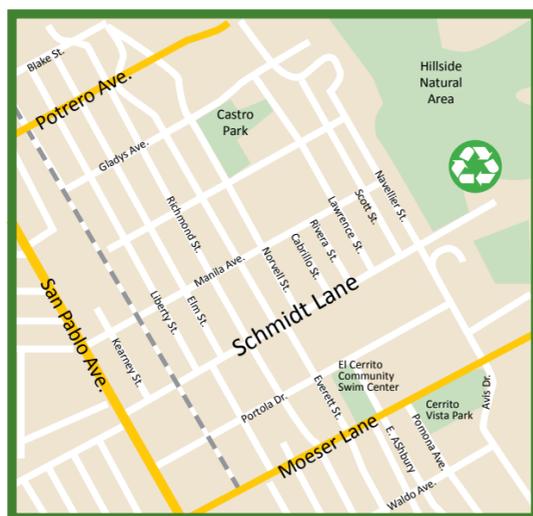
ARTÍCULOS ACEPTADOS:

- Aceite: de cocinar, usado
- Aceite: de motor y filtros
- Alfombras (mediante pago)
- Anteojos, gafas
- Artículos del hogar reutilizables
- Bicicletas y sus piezas
- Bloques de poliestireno, blanco solamente
- Botellas de vidrio
- Correo chatarra
- Cartón
- Cartones de leche y jugo
- Desperdicios electrónicos: todos
- Donaciones de alimentos
- Enseres electrodomésticos (sin CFC)
- Envolturas asépticas
- Equipo deportivo
- Fármacos y objetos agudos en recipientes aprobados
- Filtros y aceites de motor
- Grabaciones en CD, DVD y cinta
- Herramientas y artículos de ferretería
- Iluminación fluorescente: Focos ahorradores CFL y tubos
- Juguetes y juegos
- Libros y revistas
- Macetas para plantas
- Materiales de construcción, usados
- Metal y chatarra
- Microondas
- Palés
- Papel, de oficina
- Papel, mixto
- Periódicos
- Pilas y baterías (hogar y auto)
- Pintura (comenzando a finales del 2012)

- Plásticos (de toda clase, incluso bolsas llenas de bolsas y película plástica)
- Ropa y colgadores de ropa
- Suministros para arte, escuelas y oficinas
- Suministros para embalaje
- Textiles de algodón
- Vidrio de ventana y puerta
- ¡Y mucho más!

NO SE ACEPTA:

- Basura
- Desperdicios peligrosos
- Escombros de construcción
- Explosivos
- Lastre, balasto
- Llantas, neumáticos
- Muebles voluminosos
- Poda y tierra del jardín
- Refrigeradores, acondicionadores de aire



LUGAR:

7501 Schmidt Lane
El Cerrito, CA
510-215-4350

HORARIO DE ATENCIÓN

Lunes a viernes:
8:00 a.m. a 5:45 p.m.

Sábados y domingos:
9:00 a.m. a 4:45 p.m.

www.ecrecycling.org

Cerrado los feriados y fiestas importantes

GIRAS Y EVENTOS ESPECIALES

Con frecuencia el Centro organiza giras y otros eventos especiales, por ejemplo: se regala abono (compost), se trituran documentos, se recolectan desperdicios peligrosos, y otros más. Visite www.ecrecycling.org, llame al 510-215-4350, o visite el Centro para más detalles.

OTROS SERVICIOS:

El Centro de Reciclaje y Recursos Medioambientales también vende abono orgánico (compost) y mantillo (mulch) reciclados, ofrece oportunidades educativas allí mismo, y otros recursos provistos por la División de Servicios Medioambientales de la Ciudad de El Cerrito.

¿PREGUNTAS?

Visite www.ecrecycling.org o llame al 510-215-4350.

MÁS SERVICIOS



Desperdicios peligrosos del hogar (HHW)

Llévelos a las instalaciones de la West Contra Costa Household Hazardous Waste Collection Facility. Se aplican tarifas. Visite www.recyclemore.com o llame al 888-412-9277 para informarse de tarifas y horarios. El Centro de Reciclaje de El Cerrito también acepta algunos tipos de desperdicios peligrosos del hogar. Más información en los paneles de la izquierda.



Cargas voluminosas: Estaciones de transferencia

Para dejar cantidades voluminosas de basura, desperdicios verdes o escombros. Se aplican tarifas. **Richmond: La Golden Bear Transfer Station está localizada en 1C Parr Blvd., Richmond, CA 94804, justo al oeste de la Richmond Parkway. 510- 970-7260.** **Berkeley: 1201 Second Street— justo a la salida del freeway 80 en la calle Gilman. 510-981-1720.**



Otros servicios de recolección de cargas voluminosas de la empresa EBS

EBS puede pasar a recoger y llevarse otros materiales de su comercio, incluso colchones, sofás, asientos, aparatos de TV, enseres domésticos grandes, y más. **Se aplican tarifas especiales.** Llame al 237-4321 para más detalles.



Reutilizables

Done artículos que se pueden seguir usando a una sociedad benéfica local, o al Centro de Reciclaje. O trate de colocarlos en las listas de freecycle.org o craigslist.org.



Where can I recycle...

“¿A dónde reciclar?”

Busque las instrucciones para reciclar y descartar de acuerdo con su localización. Consulte recyclewhere.org.



Tarifas

Ver las tarifas actuales en www.ecrecycling.org.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

SERVICIOS AMBIENTALES DE LA CIUDAD DE EL CERRITO:
510-215-4350, www.ecrecycling.org

EAST BAY SANITARY: 510-237-4321

HAZARDOUS WASTE FACILITY: 888-412-9277

RECYCLEMORE: 510-215-3125, www.recyclemore.com



TODO LO QUE
GUSTARÍA SABER ACERCA DEL

RECICLAJE
COMERCIAL
Y LOS SERVICIOS
DE RECOLECCIÓN
DE BASURA

EN EL CERRITO

